

CABECERA

YACIMIENTO: Buspol (Grandas de Salime, Asturias)
MUNICIPIO: Grandas de Salime
PROVINCIA: Asturias
REF. AEHTAM:
REFERENCIA: AEHTAM 2778; IMA 260.14
N. INV: Buspol (Grandas de Salime, Asturias)
TIPO YACIMIENTO: VIVIENDA
OBJETO: Campana
TIPO:

GENERALIDADES

MATERIAL: BRONCE
SOPORTE: Campana
TIPO DE EPÍGRAFE: RELIGIOSO
TÉCNICA: INCISION
DIMENSIONES DEL OBJETO: Diámetro: 28,5 cm
DIMENSIONES DE LA INSCRIPCIÓN:
NÚMERO DE LÍNEAS: 2
H. MAX. LETRA: 1
H. MIN. LETRA: 1
RESPONS. EPIGR.:
REVISORES:
RESPONS. ARQUEOL.:
CONSERV. EPG.:
CONS. ARQ.: E
INSCRIPCIONES ADICIONALES:
NUM. INSCRIPCIONES: 1
FORMA:
DIRECCIÓN ESCRITURA:
REVISORES ARQ.:

TEXTO Y APARATO CRÍTICO

TEXTO:

Banda central (53,5 cm):
 (crux) Era de M CCC LX V ANOS A XPS

Banda inferior (61 cm):
 (crux) XPS vincit XPS regnat XPS imperat alfa eo primus C novissimus

Lectura dada por IMA 260.14.

APARATO CRÍTICO:

TRADUCCIÓN:

En la era de M CCC LX V años desde Cristo.

Cristo vence, Cristo reina, Cristo impera, alfa -soy el primero- C -y el último- (Ap. 1, 17).

Traducción dada por IMA 260.14.

COMENTARIO:

EPIGRAFÍA Y PALEOGRAFÍA

FTE. LEC.: IMA 260.14

SIGNARIO: LATINO

SEPARADORES: DOS PUNTOS

LENGUA: LATIN

NÚM. TEXTOS: 2

METROLOGIA:

OBSERV. EPIGRÁFICAS: La campana tiene 28,5 cm de diámetro en la boca y está circuncidada por tres sucesivas bandas de 2,7 cm de anchura. La superior lleva una orla hermosamente dibujada y corre la inscripción por las otras dos bandas, respectivamente a 7 y 13 cm de altura sobre la boca de la campana.

OBSERV. PALEOGRÁFICAS:

CONTEXTO ARQUEOLÓGICO

FECHA HALLAZGO:

CIRCUNSTANCIAS HALLAZGO:

DATACIÓN: Siglo XVI.

CRIT. DAT.: Criterios históricos y paleográficos.

CONTEXTO HALLAZGO: Brupol es un caserío en el antiguo camino de Santiago. Junto al caserío se levanta de pizarra una pequeña capilla dedicada a Santa Marina. Es propiedad hoy del dueño del caserío don Arturo Alonso Jardón. Nos dicen en el lugar que allí fue hospital de peregrinos, lo que sería un escalón más de sucesivos hospitales desde Pola de Allande por Montefurado, Lago y Berducedo. Sobre la pared sur de la capilla se levanta una espadaña también de pizarra, que sostiene una pequeña campana del siglo XVI, perfectamente conservada, hasta en la inscripción. (IMA 260.14).

OBSERVACIONES ARQUEOL.:

BIBLIOGRAFÍA

ED. PRINCEPS:

BIBL. FILOL: AEHTAM 2778; IMA 260.14; "Debemos todos los datos informativos sobre la campana y su inscripción al Director del Museo de la Iglesia, don Agustín Henavia Ballina, quien también nos facilitó sus dibujos. Lo comprobamos en el lugar el 29 de octubre de 1993." (IMA 260.14).

BIBL. ARQUEOL:

IMÁGENES



14. Campana de Buspol.

IMA 260.14